

## Kúrdíska

COVID-19 - Hvað þýðir og hvað þarf að gera:

Úrvinnslusóttkví: Meðan verið er að vinna úr smitakningu eru hópar nemenda og/eða starfsmanna sett í úrvinnslusóttkví. Í smitakningu er verið að skoða hverjir hafa mögulega smitast af einhverjum sem er með Covid-19. Í úrvinnslusóttkví gilda sömu reglur og á við um sóttkví. Úrvinnslusóttkví gildir í innan við 48 klukkustundir.

Sóttkví: Þegar smitakningu er lokið er tekin ákvörðun um að setja þá í sóttkví sem mögulega hafa smitast af Covid-19. Fólk er í sóttkví í 14 daga en hægt er að stytta sóttkví eftir 7 daga með sýnatöku. Ef niðurstaða sýnatöku sýnir að einstaklingur hefur ekki smitast er sóttkví hætt. Á þeim tíma sem einstaklingur er í sóttkví má hann ekki vera nálægt öðrum, snerta aðra og ekki snerta sömu hluti og aðrir nema sótthreinsa hlutina t.d. salerni. Sá sem er í sóttkví ætti því helst ekki að vera á sama heimili og aðrir sem eru ekki í sóttkví. Einstaklingur í sóttkví:

- Má **ekki** fara í vinnu eða í skóla
- Má **ekki** fara í búðir eða aðra almenningsstaði
- Má **ekki** hitta annað fólk
- Má **ekki** fara á veitingastaði, heilsuræktarstöðvar, sundlaugar, leikhús, kvikmyndahús, félagsmiðstöð, verslanir o.s.frv.
- Má **ekki** dvelja í sameiginlegum rýmum fjölbýlishúsa s.s stigagöngum, þvottahúsum og eða sameiginlegum gördum/útivistarsvæðum
- Má **ekki** taka á móti gestum á sitt heimili á meðan sóttkví stendur
- Má fara út á svalir eða út í garð
- Má fara í gönguferðir þar sem eru ekki fjölsóttir og halda sig í 2 metra fjarlægð frá öðrum vegfarendum.

Einangrun í heimahúsi: Einstaklingur sem er með Covid-19 sýkingu, hvort sem hann er einkennalaus eða veikur á að vera í einangrun. Heilbrigðisstarfsmaður veitir viðkomandi upplýsingar um smitleiðir og einkenni Covid-19 sýkingar. Einstaklingur í einangrun á að halda sig heima við og má ekki vera í nálægð við aðra, snerta þá eða koma við sömu hluti og þeir. Einstaklingur í einangrun má ekki fara út af heimilinu nema til að sækja heilbrigðisþjónustu í samráði við heilsugæsluna/sími 1700 eða 112. Þannig er mun strangri reglur í einangrun en sóttkví. Læknir má aflétta einangrun vegna Covid19 þegar BÆÐI eftirfarandi skilyrði eru uppfyllt:

- 14 dagar eru liðnir frá greiningu  
OG
- sjúklingur hefur verið einkennalaus í a.m.k. 7 daga.

Hægt er að hafa samband við Hjálparsíma Rauða krossins 1717

Frekari upplýsingar á [www.covid.is](http://www.covid.is)

كۆفید-۱۹، مانای چىيە ، پىويستە چۆن ھەئسوكەوت بىكرىت: COVID-19

ماوھى پىرۇسسىيە كەرەنتىن / ئىش لەسەركردىنى كەرەنتىن : ماوھى پىرۇسسىيە تىمەكانى بەدوواداچوونى ئەگەرى تووشبوون بە نەخۇشى كۆفید-۱۹ قوتابيان و كارمەندانى قوتابخانە ئەخىرنە ژىر ھەمان بارى كەرەنتىن. كارى تىمى شوپىنچى ھەلگرتن بەدوواداچوون و گەرەنە بەشونىن سەرچاوهى ئەگەرى بىلواھى نەخۇشپىيەكە دەستنىشانكردىنى ئەوكەسانەى رەنگە نەخۇش بن بە فاىرۇسى كۆرۇنا كە ھۆكارى نەخۇشى كۆفید-۱۹ . لەماوھى پىرۇسسىيە كەرەنتىندا ھەمان رىسا و پابەندىي جى بە جى ئەكرىت ھەرەك بارى كەرەنتىن . ماوھى ئەم پىرۇسسىيە دەگاتە ۴۸ كاتژمىر .

كەرەنتىن : لەگەل تەواوبوونى كارەكانى تىمى بەدوواداچوون / پىرۇسسىيە ، ئىتر بىرار ئەدرىت بە كەرەنتىن كىردىنى ئەوكەسانەى كە نەخۇش بە كۆفید-۱۹ بۇ ماوھى ۱۴ رۆژ ، ئەكرىت ماوھى كەرەنتىن كورت بىكرىتەوہ بۇ ۷ رۆژ ئەویش بە ھەرگرتى نمونهى لووت / دەم بۇ بىشكىنى . ئەگەر ئەنجامى بىشكىن نىگەتېف بىت واتە كەسەكە تووش نەبووہ ئەوا كەرەنتىن رادەگىرېت . كەسى كەرەنتىنكارو نابىت نىكى و تىكەلاوى بىكات لەگەل كەسانى تر ، نابىت بەرىيەككەوتن ھەبىت ، نابىت ئامىر وكەل و پەلەكان بىكەوہ بە كاربېئىن . كەل و پەلە ھاوبەشەكان ئەبىت زۆر بە باشى خاوتىن و تەعقىم بىكرىن بۇ نمونه دەستشۆر و گەرماو . جا لەبەر ئەو ھۆيانە وا باشترە كەسى تووشبوو ، نەخۇش ، لەھەمان شوپىن و مالدانەبىت لەگەل كەسانى تەندورستدا واتە كەرەنتىن و دەرەوھى كەرەنتىن تىكەلاويان نەبىت تا ئەوپەرى توانا .

ھەرەكەسىك كەرەنتىن كرا ، ماوھى كەرەنتىن :

- ❖ رىگە نادىت بىچىتە سەر كار و خوئىندن .
- ❖ رىگە نادىت بىچىتە بازار و شوئىنە گىشتىيەكان يان بۇ سەردان و چاوپىكەوتنى كەسانى تر .
- ❖ رىگە نادىت بىچىتە چىشتخانە و ھۆلەكانى وەرژىشى ، يارى ئاسن ، بىكەكانى تەندروستى ، مەلوانگە وگەرماوہكان يان سەنتەرە كۆمەلايەتتىيەكان و شوئىن لەو بابەتانە .
- ❖ رىگە نادىت لەجىگە ھاوبەشەكانى شوئىن نىشتەجى بىمىنېتەوہ وەك لەسەر قادرمەى ناو تەلارە چەند نەھمىيەكان ، ژوورى جىلشۆرىن / ووشكردنەوہ ، باخچەى ناو مالدان كە ھاوبەشىيىن .
- ❖ رىگە نادىت لە مالدان پىشوازى لە ميوان بىكات .
- ❖ رىگە پىدراوہ بە چوونە بىلكۇنەى مالدان يان بۇ ناو باخى گىشتى .
- ❖ ئەكرىت بە چوونەدەرەوہ / بە پى پروات بۇ پىياسە بۇ ئەو جىيانەى خەلكانى كەمىان لىيە بەرەچاوى ماوھى ۲م نىوانى كەسەكان .

دابرېن لە ناومالدا : كەسى تووش بوو بە نەخۇشى كۆفید-۱۹ ، جا ئىتر تووش بووى بىننىشانە يان نەخۇشى ناوجىگە ، پىويستە پابەندى تەواو بىكات بە خۇدابرېن لە كەسانى تر . پىسپۆر و كارمەندانى چاودىرى تەندروستى ھەلئەسن بە كارى ئامۇژگارى و رىئىمايى خۇپارىزى لە رىگەكانى گواستنەوہى نەخۇشى كۆفید-۱۹ . پىويستە لەسەر نەخۇش لەمالەوہ بىمىنېتەوہ و تىكەلاوى خىزان و دەرەوہرەكەى نەكات و بەشدارى ئامىر و كەلوپەلەكانىان نەبىت . نابىت مالدان بەجى بھىلېت تەنبا مەگەر بۇكاتى سەردانى دىكتۆر و ھەرگرتى چارەسەر ، بە راوئىز لەگەل بىكەى تەندروستى پەيوەندىدار لەرىگەى ژ ت / ۱۷۰۰ يان ۱۱۲ . بەو پىيەش رى و شوئىن توندتر و سنوردارى زىاتر ھەپە لە كاتى دابرېن وەك لەكاتى كەرەنتىن . پىزىشى سەرپەرشتىار ئەتوانىت بىرار بدات كەى دابرېن ھەلېگىرېت دژ بە كۆفید-۱۹ بە ھەبوونى ھەردوو مەرچەكەى لای خوارەوہ :

- ❖ تىپەرىبوونى ۱۴ رۆژ بەسەر دەستنىشانكردىنى فاىرۇسەكەدا .
  - ❖ كەسى نەخۇش ماوھى ۷ رۆژى تىپەرىاندوہ بىننىشانەكانى نەخۇشپىيەكە .
- ئەتوانن پەيوەندى بىكەن بە ھىلى ھاوكارى خاچى سوورى ئايسلاندى بە ژ ت ۱۷۱۷

بۇ زانىارى زىاتر : <https://www.covid.is/ku> [www.covid.is](http://www.covid.is)

